

Kōhō Gotemba

INFORMAÇÕES ~CONTIDAS NO JORNAL DA CIDADE~

1. Para homens entre 40 a 57 anos, inicia-se as medidas de Emergência contra a Rubéola
2. Vacina anti-rábica coletiva
3. Horário prolongado do expediente noturno de terça-feira na prefeitura
4. Horário de atendimento do Pronto-Socorro durante o feriado de maio (Golden Week)
5. Seção de objetos usados
6. Informações do Posto de Saúde
7. Informação da biblioteca pública do mês de maio
8. Calendário das programações de maio

~ Gotemba, ponto de partida, 120 Km ao redor ~

Tour de Nippon 2019 Abertura do ciclismo ao redor do Monte Fuji

“Fuji Ichi” Passar ao redor do Monte Fuji de bicicleta.
Será realizado em Gotemba o Tóquio 2020 Campeonato Ciclismo. Será um evento de grande escala.

Informação: Setor de Olimpíadas · Paraolímpica 2020 ☎ 82-7830



★ Atendimento de consulta aos estrangeiros, na língua portuguesa e espanhola.
Todos os dias, à partir das 9:00 às 17:00.
Local : Prefeitura 1º andar (KURASHI NO ANZENKA) Tel 82-8400

★ KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba e nos bairros e Posto de Saúde. Poderá ver também através do acesso ao home page
<http://city.gotemba.shizuoka.jp/cgi-bin/gia/whatsp/topics.cgi>

1. Para homens entre 40 a 57 anos, inicia-se as medidas de Emergência contra a Rubéola

Vacinação contra a Rubéola para homens entre 40 a 57 anos que não tiveram chance de receber a vacinação pública, e prevalência de anticorpos contra a Rubéola e, menor do que outras gerações.

Poderá receber o exame de teste de anticorpos e vacinas gratuitas durante 3 anos, até 31 de março de 2022.

● Fluxo de teste de anticorpos e vacinação

Receber o cupom

Cupom válido até o final de março do ano seguinte



Teste de anticorpos

※Apresentar o cupom e o documento de identificação.



Sem anticorpos

Com anticorpos

※Não necessita a vacinação



Vamos tomar a vacina

※A vacinação poderá ser recebida gratuitamente pelas instituições médicas que participarão da campanha.

※Será necessário levar o documento de identificação e a notificação recebida do resultado de teste de anticorpos.



※ Apresentar o cupom na recepção da Instituição médica ou nos locais de exame de anticorpos e vacinação.

Informações : Setor de Promoção à Saúde (KENKÖ SUISHINKA) ☎(82)1111

2. Vacina anti-rábica coletiva

O dono do cachorro que tem mais de 91 dias, tem a obrigação de fazer o “Registro do cachorro” e “Vacinação Anti-rábica” uma vez ao ano.

【 O que levar 】 Caderneta do cachorro e comunicado da vacina (hagaki)

【 Taxa 】 Taxa de vacinação: 3.400 ienes por cachorro

【 Atenção 】 Para o interessado em fazer o registro: 3.000 ienes por cachorro

★Venha com o valor da taxa exata, para não precisar de trocados.

★Haverá mesmo com chuva.

★Caso houver preocupação na saúde do cachorro, receba a vacina no veterinário.

Informações : Setor do Meio Ambiente (Kankyoka) ☎(83)1603

3. Horário prolongado do expediente noturno de terça-feira na prefeitura

Dia do prolongamento do expediente noturno: Todas as terças-feiras

(Exceto nos dias feriados e passagem de ano)

Horário de atendimento: À partir das 17:15 às 18:45

Reserva antecipada: Alguma parte dos setores há necessidade fazer a reserva. Entre em contato no dia anterior, na segunda-feira no setor interessado e faça a reserva pelo telefone.

Setor de Registro (Shimin-ka) ☎(82)4120

Setor de Seguro Saúde (Kokumin Kenko Hoken-ka) ☎(83)1255

Setor de Pensão Nacional (Kokuho Nenkin-ka) ☎(82)4122

Setor relacionado ao Seguro de Assistência Médica ao Idoso (Koki Koreisha Iryo Hoken) ☎(82)4188

Setor de Auxílio para Desenvolvimento dos Filhos (Kosodate Shienka) ☎(82)4124

Setor de imposto relacionado ao fornecimento de documentos (Zeimuka Shoumei kakari) ☎(82)4128

Setor de imposto relacionado a consulta e pagamento de imposto (Shizei no Noufu · Soudan) ☎(82)4166

Informações : Setor de Assuntos Gerais (Soumuka) ☎(82)4320

4. Horário de atendimento do Pronto-Socorro durante o feriado de maio (Golden Week)

Data e horário de atendimento: 28 (dom) e 29 (seg) de abril → (dia inteiro)
30 (ter) de abril → ate 8:00 da manha
1 (qua) e 2 (qui) de maio → das 18:00 as 8:00 da manha do dia seguinte
3 (sex), 4 (sab), 5 (dom) e 6 (seg) de maio → (o dia inteiro)

Informações : Pronto Socorro (82)4320

5. Seção de objetos usados (Eco House ☎(88)3337)

☉Para doar

☆Caixa para violão (hard) ☆Estante de madeira ☆Gaiola para cão ☆Cadeira de balanço

☆Mesa de centro ...Gratuito

☉Procura-se

☆Side board (perqueno) ☆Máquina de lavar roupaGratuito

☆Violão ☆Piano elétrico ☆Roupa de ginástica (120) para criança do Koyama Nintei Kodomoen

☆Lavadora de alta pressãoAcima preço à combinar

※Não será atendido por FAX e por secretária eletrônica.

6. Informações do Posto de Saúde

◆Consulta para lactentes e crianças

Exame biométrico, como cuidar da criança, consulta sobre nutrição e saúde dentária.

Data: dia 13 de maio (segunda-feira) **Horário:** 9:15 ~ 10:00

Informações : Setor de Promoção à Saúde ☎(82)1111

◆Consulta sobre saúde para adultos (sistema de reserva)

Data: dia 20 de maio (segunda-feira) **Horário:**13:30 ~ 14:30

Programação: Consulta sobre prevenção de doenças ocorridas por mau hábito diário, sobre nutrição, medir o grau de osteoporose, etc.

Inscrição: Com antecedência, pelo telefone ou diretamente no setor.

Informações : Setor de Promoção à Saúde ☎(82)1111

◆ Aula para gestante (sistema de reserva)

Data: dia 17 de maio (sexta-feira)

Horário: 9:15 ~ 9:30 **Local:** Posto de Saúde

Programação: Ginástica para gestante (teórica e prática), orientação sobre a alimentação balanceada desde a gravidez (teórica e prática).

Para quem: Gestante

Vagas: Para as primeiras 20 pessoas

Inscrição: Até o dia 9 de maio (qui) , pelo telefone ou no local. Setor de Promoção à Saúde ☎(82)1111

7. Informação da biblioteca pública do mês de maio ☎(82)0391

Funcionamento : 9:00 às 21:00 Feriado : dia 20 (seg) ※ 3ª segunda-feira do mês

●**Book Start** No exame de saúde para criança de seis meses, as crianças receberão o seu primeiro livro infantil. ----- dia 15 (qua) e dia 29 (qua) (Posto de Saúde)

●**OHANASHI HIROBA** ----- todos os sábados à partir das 14:30

●**Leituras de livros para pais e crianças** ----dia 8 (qua) e dia 22 (qua) à partir das 10:30

●**Reciclagem de livros usados** -----dia 19(dom) à partir das 9:00 às 18:00

(Poderão ganhar livros que lhe-interesse.)

8. Calendário das programações do mês de Maio

Dias	Programações	Locais	Dias	Programações	Locais
1 (qua)			17 (sex)	Aula para gestante (9:15) (faça de reserva)	Posto de Saúde
2 (qui)			18 (sab)		
3 (sex)			19 (dom)		
4 (sab)			20 (seg)	Aconselhamento sobre saúde para adulto (13:30) (faça de reserva)	Posto de Saúde
5 (dom)			21 (ter)	Seminário para bebê (13:00)	Posto de Saúde
6 (seg)			22 (qua)	Exame para criança de 3 anos (13:15)	Posto de Saúde
7 (ter)	Consulta sobre assunto jurídico (13:00) (faça de reserva)	Prefeitura	23 (qui)	Aconselhamento da Saúde Psicológica(10:00) (faça reserva)	Prefeitura
	Seminário para bebê (13:00)	Posto de Saúde	24 (sex)	Vacinação de BCG (13:30)	Posto de Saúde
8 (qua)	Exame para criança de 3 anos (13:00)	Posto de Saúde	25 (sab)		
9 (qui)	Aconselhamento da Saúde Psicológica(10:00) (faça reserva)	Prefeitura	26 (dom)		
	Vacinação de BCG (13:30)	Posto de Saúde	27 (seg)		
10 (sex)	Consulta para criança de 2 anos (9:00)	Posto de Saúde	28 (ter)	Exame para criança de 1 ano e seis meses (13:15)	Posto de Saúde
11 (sab)			29 (qua)	Exame para criança de seis meses (13:15)	Posto de Saúde
12 (dom)			30 (qui)		
13 (seg)	Consulta para lactente e criança (9:15)	Posto de Saúde	31 (sex)		
14 (ter)	Exame para criança de 1 ano e seis meses (13:15)	Posto de Saúde	Pagamento do imposto e outros do mês de Maio Pagamento prático através de desconto bancário! <u>Prazo do vencimento : dia 31 de maio (sex)</u> •Pagamento da taxa de imposto de veículo leve •Pagamento de uso de água e esgoto referente o controle do mês de maio		
15 (qua)	Consulta sobre assunto jurídico (10:00) (faça de reserva)	Prefeitura			
	Exame para criança de seis meses (13:15)	Posto de Saúde			
16 (qui)					

★ A TRADUÇÃO DO KOHO GOTEMBA FOI FEITA PELOS VOLUNTÁRIOS DA GIA, K.R., Y.V..

GIA Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba

Tel: 0550-82-4426

Fax: 0550-81-6439

E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp